

درگاه

اون بئش كونده بر نشر اولتور

برنجی سنه : ايكنجی جلد

نومرو : ۱۶

۵ كانون اول ۱۳۳۷

مضامین

بر كتاب ارباب برینى خاطر

ساعتلرجه لوتى نك استانبول داتر صوك كتابنى او قودم . خالص بر شاعرىك فارقهسى نجه يالكز بودر : خالص بر شاعرىك اثرى قارشته يكانه اثر كورونور، قاره ، اونك سحرينه طولدينى صبره لرده، صانيركه باشقا اثرلر رنگسز و طالعسز درلر . ايشته هر خالص شاعرىك شعرينده تجلى ايدن بو « يكانه » كورونوش لوتى نك شعرينده بر قات دها سحركار اوليور .

لوتى نك صوك كتابنى او قوركن كوزلرم برداها قاماشدى ، اوندن غيرى بوتون ادبيات تنك كوروندى . بو شعر يازى دكل ، سوز دكل ، نظم دكل ، نثر دكل ، حاصل صنعت نامنه بيلديكز شيلردن هيچ برى دكل ، بر بو بودر . آفونكشلا دالدىلر دوزمه جنتك باغچه لرني ، حاووضلرني ، كوشكارني واو چننده كوردكارى قادينلرني تنلرني ، صاچلرني ، رايجه لرني حاصل بوتون نظارني نقل ايدورلر . لكن شيدى به قادار لوتى نك بو يوسنه طولانلر او بو بو ندر ؟ نقل ايدمديلر . احمد هاشم تشبيليله چين ، هند ، ايران واسكى تورك رساملرني كولكده برافين بر صنعتكاردر ، بركون لوتى نك عالمي تعريف ايتك ايچون بر كله آرادى و بردن بره ديدى كه : « انسان او عالمده بر آرى كبي اوچيور ، فقط او عالمكده موشنه چيقيم ديديم ، هر طرفدن جامه چارچيور ، چيقيم يور » بو اثر ايشته بويله دوپولور وفاده ايدلر برش .

لوتى بو كتابنده اون بر سنه اولنكي سياحتنك قنديللى ، بوغاز ايچي واستانبول خاطر لرني كوني كونه نقل ايديور . او سنه تورك وطنك صوك مسعود سنه سيمش . آلتش بر ياشنه كبره لوتى ، كنجلكندن برى كوكل و برديكي تورك ملكيتي بر دها كورك، كه كايور . بو كايوشي اسكى استانبولي صوك بر دفعه طواف ايتك كبي حزين بر آرزويه

جل ايدم رسكز ، فقط بك اويله دكل ! بز بوياشده چو كوز ، سونرز ، قورورز ، مزارتاييرز ، خاطر لرني ياشندن قوشمى چو جوقاني صايارز . لوتى بالعكس ، بو ياشنده ده بك كنج ، قنديلايده مسافر اولدينى تورك كاري ، قيرمىزى يالى نشئه سيله دولدورويور . هلالى كولمكله قاييچيلرك چكديكي قاييقيه بوغاز ايچي ساحل ، ساحل دولاشيور ، يكي برخياني ، روم ايلي حصارينك ياشماقلى فراجه لى صوك نخاني سيرايدم بياك ايچون كوكسو درم سنده ساعتر كچيريور . همده لوتى بو سفر آرايمده ، اسكيكى كبي ، باشقا بر بيلد يزدن كلش برانسان دكل ، حتى اجني بر مسافر بيله دكل ، بر آشنادر . خاطر لرني نقل ايدركن بر دوزي به آرقداشي قيريسى زاده توفيقك اسمنى آنيور و بر برده ده آرقاداشنك باب عالي وقعه سنده وورولدينى حزين بر كتابه طرزنده قيد ايديور .

قيريسى زاده توفيق لوتى آكله قسزىن طانيان توركارك نسلندن صوكره آكله قسزىن طانيان نيك توركاردن برى اولش ، تورك اقليتك اسراريله سرمست برانسان اولدينى سزمش ، هوا و هو سولرى ياشنده كزن مجانب بر اجني هوشنده دكل اصل هوشنده كورمش .

او زمانه كوره بر كنجك بو نفوذى نه قادار خارق العاده در . اونوز دورت سنه دن برى استانبولك ايچ غله لرند ، جامه لرند ، مزارلرند كزين بو معجزه لى شاعرى اك دكه مدنيلر طانيورلردى ؟ توفيق فكرت ، بسط بر كوروشك قرباني اوله رق ، تزييف ايديوردي ؟ الافرانغه ادبياتك پودرا ولوانطه سندن متحس اولان يكي نسل ، نرم كوفلر مزي سوكيله ، لوتيك بزله اكلنديكى طن ايديور ، قيريوردي ده .

قيريسى زاده توفيق بويله بر نسلك صفندن آريله رق لوتى سومش ، دوست ايدمش ، كز درمش . بو خاطر لرني او قوركن بو دوستاق صفحه صفحه كورولور . تورك وطنك اوصوك مسعود سنده سندن صوكره لوتى طرابلس ، بالقان ، حرب عمومي و صوك متاركه دوره لرند توركلكي كور سسييله مدافعه كيريشدى . دوشونديكه كوزلر مزي ياشاران بو مدافعه نك ثوابندن ، اسكى مسعود كوزلر مده لوتى

بزه ياتلاشديران توفيق كبي بر قاچ توركك نه قادار حصه سى واردر ! باخصوص كه او بوشرفي حصه سنى ادراك ايدمده .

قيريسى زاده توفيق نره ده ياتار ؟ بوني كندى طانيانلر بيله بيلدر . جزين بر طالع دركه بو نسلك اك كوزل واك آبي بر چهره سى اولان بو كنجك يكانه اولوم كتابه سى لوتيك صوك چيقان كتابنده اوقونيور .

لوتيك كتابنى قلمده اونولش خاطر لرني اويانديردى . قيريسى زاده توفيق پارسنده طانيمده . آرز بر معارفه دن صوكره شخصيتك سحرينه قاييلم واوزه رنده اوتايير حالاده دوام ايديور . بوسحركار شخصيتي اوزون اوزادى به تعريف ايدميه جكم ؟ انجه نفه دن عبارت ، كوزلرند و دوداقلرند كولو ستر بر روخى واردي . هيچ بر شخصده اركلتك اوقادار سويل ، ذكا اوقادار تيز ، نشئه اوقادار سارى خاصه لرله مزاج ايديله مشدر صانيرم .

توفيق پارس سفارتنده ، آتاشه ميلتر فتحي بكك معاونى و دوستى ايدى . صوكره استانبول دودى . بالقان حزيندن بر آرز او كجه حربه ناظرى اولان ناظم باشاك ، اسكى بر عالمه دوستاني يوزندن ، ياورلكتنه قاتلاندى . اتحاد و ترقى باب عالي باصدينى كون توفيق ، اوراده ، مجلس خاص وكلا قاييستنك او كنده طبائجه بيله اولدورلدى ، دوشدى ، نغشى و مزارى اوزون بر مدت بر سر قالدى .

اوكونك صباحي صوك دفعه توفيق كوردمده . او ياغورلو كون نه قادار قسوتلدى . آقشام اوستى « اقدام » دن چيقيوردم . دها طبعه نك قاييستنن چيقاركن كوزلرم باب عالي يوقوشنك منتهاسنده بر حركتك جاذبه سنه طولولدى . اوراده كي « العدل » غزله ستنك دهمير پارماقلى صوفه سندن سواقغه آتلايلر باب عالي به دوغرو قوشيورلردى . براختلاك ضربه سى اينركن بر سسواق طيبي اورته سندن بر صدمه بيله زده لاش بر جامك حزمه حزمه اولان قيريلرني بكنيور . او آنده او يوقوش واطرافى بويله بدي . كنجلر ، دافه و جاذبه قانونلرينك برجاوه سنه طولولش كبي يا باب عالي به قوشيور ، ياخودده يان سواققره چكييلورلردى . يوقارى به دوغرو يورودم .

صافه با قدم . مجلس خاصك آلتندەكى طولوبه قووشندن ، فوق العاده بر تالشه دەرلنوب طولانان، سلاحنى قاپان نرلردىشارى به اوغرايورلردى . بوشاقين وپوزى سارازمش عسكر باب عالى جانندن يوقارى به دوغرو ، بارماقانى خداسنده ابكى صف اولدى . باب عالى جبهه سىنك كوروندىكى دىرسكه كانجه كوردەم كه دائره نك اوگنده چوغى سويل ، برقاقى سارقى ، فقط عددجه آز برغايىش قالا بائى باغريشوردى . تالاشى برتكبير غلغله سى ، « هسكرا ! ادرنه ! الله عشقه ! » سوزلرى ايشيديلوردى . كرك ايجردن كرك دىشاردن بوغايىش سبر ايدە نلر غايىشجىلردن چوقدیلر و غايىشه بابانجى كرزلىله باقورلردى . اوسيرەك غايىشجى قالا بائى غلغله جهره لرى صاب سارى ، سىلرى و آياقلى تيزەك كورونيورى . اورتەده شايان جبهى ، هلالى صاقالى بر خواجه غايت جملى بر حركتله قولارنى قالدرييور . اطرافنه تكبير چكديرمكه چالشيوردى . يالكر كنج وسياه جبهى كنج برتوفتهك صيبى اولدىنى آتيلغانلندن بللدى ، قالا بائىن آيرلاش ، مجلس دائره سىنك ديوارى خداسنجه ، شاشين شاشين باقان عسكركه دوغرو يورويور ، قولك شديد حركتلىله ، « عسكركه ، الله ، محمد ، اسلام ، ادرنه » سوزلىله قارشىچى جملر سويلوردى . او آراتى عسكركه غايىشجىلر اورتە سنده قالا بوشافه عمر ناجى ، سنده لرى كى جوشقون ، آتيلدى ، ياقانى بوينوندىن فبرلامش ، بوون بائى بريانه كيتمش ، آغزى كوپوكو ، يانندن ابكى كشى منع ايدەر كى طوتيورلر ، عمر ناجى بيرتيق بر سله باغرييورلردى : « عسكركر ! عسكركر ! نيز ! سز ! عسكركر ! » ، نه سويلەدىكى آكلاشلا مابوردى . بر اختلال آتندە انسانلر بام باشقا برر عناق اوليورلر . عمرەك بر زمانى برابر كچيرديكم عمر ناجى او آتندە طانيه يوردەم . محافظ عسكرك مەلرى آرقە سندن چاووشلر كزنيور ، انتظامى غائب ائتمەكه چالشيورلردى . لکن عسكركوزلرى عمر ناجى به ديكش حيران حيران و تقديركار بر هيجاله باقوردى . آشكاركه بو نرلر قىلارله اوندن طرفه ايديلر . بو صيرەده بردن بره ، مجلس خاص قابىلرى آچيلدى ، ايجردن سياه بر بولوم كى بر انسان قالا بائى قويدى ، صحنانى دولدوردى . اورتەلرندە ، اندە بر كاغد طوتان ، نور كوروندى ، اطرافنده كىلر ، قانادلرنى آچش قوشلر كى انورى محافظه ايدىيورلر وعينى زمانه قالا بائى وعسكركه قارشى : « ادرنه ! ادرنه ! » صيحه ليله باغرييورلردى . صحنانى اوزرندە لك زياده سلاجى تحسین وفداي كوماجنەلى ايوب كوزه چارييورلردى ، بونلر بوونلر ندەكى شالارنى سالايورلردى ، انورك صحنه به چيقيشى غايىشه بروقه اولدى . انور اندە او كاغدى طوتورق غايت مونس والتفاتكار بر اشارتله محافظه بولوكنك ضابطنى : « جيل افندى اطفالا كاپرەيسكر ! » ديه

چاغبردى . اوزاواللى كنج ضابطه انورك بوشاشارندەكى افسونه طوتولدى . برقاق آديم يورودى ، صوكره بر ماصى به اطاعت ائتمەك تردديله طورالادى ، ياناشامادى . كوپا بوشاخلاك سرى او آراتى عسكرك بر حركتە باغلى كييدى . بونمظرەك صوك صفحەسى اولورق ، عمر ناجىنك اوريشان وجوشقون قياقبيله بر داه اورتەه آتيلديغنى كوردەم و كيندكە چوغالان سرجيار آراسندن چيقدەم ، چكيدەم .

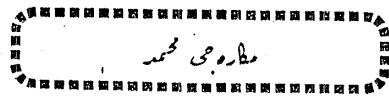
باب عالى يوقوشندن سبركه كى به دوغرو ايجرگن دقت ايتدەم كه دنيا بو اختلالدن بى خبر ، دكانلرده قيدىز قيدىز كولوشولور ، قونوشولور ، آليش و يرش اوليور . كوبردن آقان خلق دالغين و قيدىزدى . باشم كوردىكم منظرەك تاثيريله دولويدى . غيلايه لك زياده عمر ناجينك او بيرتيق بايراق كى بدست حالى چارپمش ، لك زياده اونى دوشونيوردەم . عمر ناجيله انقلابدن بر سنه او كچه يارسده كوروشمش ، دوست اولمش ، وقت كچيرەشديك . چوق جاذبەلى برانسادى . صيحاچ بردوست ، رند بر آرقاداشدى . قافاسنده شعر ، فلسفه ، تاريخ ، فن قارما قارشىچى ، چوق خوش و بر آز كولونچ بر ناطقه بردازدى . ناطقه ي بر معجزه تقي ايدەردى . بندن لك زياده ايسه تدبىكى شى خطيب ژورەسك سوز سويلەدىكى ميغزله رفاقتدى . ژورەسى ديكلكر كن كيندندن كچر ، بران ونه اوغرامش كى اولوردى . چوق صرافله سوديكى فرانسىز اختلالنى هپ اونا ناطقه برست كوروشيله كورور ، او كوروشله او قور و بر تيارو صحنەسى طن ايدەردى . دانطونك هيكلى اوگندن كچركن همون طورور بر داه حيرتله باقار : « ايشته بن مدنيت عالنده يالكر بوكا حيرام ! » ديدى . استانبوله دونديكم زمان ناجى آرزوسنه كوره بر شخصيت اولمش كوردەم . باب عالى اوگنده اوكونكى حالى ذوق وشوقه كوره ايدى .

طيشندن قانسز كورون بوشاخلاله توفيق غائب ايتديكمەزى ابرتهسى كون غزتهده كوردىكم دقيقه كدرەدن حركتسز قالدەم . برقاق سطرانق « مع الناسلى » ، « آتيلان قورشونلردن اثر قضا اولورقلى ... » بر تبليغ بوقره خبرى صووق قانداغله خبر يورويوردى . كوزنده تورك كنجلكنك اصالت تماشى اولان آرقاداشك نغشنى آرامچون شهره ايتدم . حكومت ديكشەش ، سواقلرله جهره لره ديكشەشدى . نغشى كيمدن آرايه جغنى دوشونور كن خاطره به عمر ناجى كادى . آرانق ايچون بوله دوزولشدم كوبر اوزرندە عمر ناجى كوروندى . صافنده سلاجى تحسین ، صولنده فدائى ايوبله ، بر اختلال دوريه سى كى كزنيوردى . بن كورونجه محزون بر جهره طاقيندى . توفيقه رابطه ي بيله يى ايچون بائە مكدرك كادى ، كندينه خاص اولان لالابا ليكيه قوله كبردى ، همون اوندن بحث ائتمكه باشلايه رق : « اخلاك

جلوه لرى بو ! دائماً لك ايبلىرى بره سرر ، توفيق ناموسى اولدوردى ، بنده سىنك قادار ياندم ، امين اول ! آه نەبه اوساعت اوراده بولوندى ؟ فرانسىز اختلالك تاريخنى برابر او قودق . . اخلاك جلوه لرى بولمدر . سن بندن ابى بيليرسك . . » بولاو بر ناطقه كيرشدى . اوزون اوزون ديكلكه ، نطقى بيتجه بر زمانكى آرقداشلفەز نامنه توفيقك نغشنى حكومتدن ايسه مكچون مغاوتنى ايسه تدم : « بو آره لى دوغرى دكادر ، حكومت بوقضا يوزندن فضله سيزانى ويرمك ايسه ميبور . » ديدى . بوسوزى اوزرته حساسيتنى تحريك ايدەك آجى بر جواب و بر دم ، ضعيف طرفى اولان فرانسىز اختلال تاريخندن برقاق مثال سرزنى ايتدم . سوزلرم بك زياده طوتوندى ، تاثيرله المى صيدى . نغشى آتلى وعد ايتدى . بز اونكه قول قوله ، آرقە سندن ده ابكى معروف فدائى هيدىل برموك حائنده كوبردن بائجه قاپويه قدر كلفەز . وقعه دن كوزلرى قالمطاشى كى كچن خلق بزه باقوردى . ناجى اوزاده سويل اوگنده وعدينى تكرار ايدەركن ، آرقە سندن ناطقه سزه قولاق قبارتمش اولان سلاجى تحسین ياقلاشدى ، ديدى كه : « نافله يورويورسكز بك افندى ! بوصباح سليانيه مزارلفه كومولديلر ! » حريفك بوسوزينه ايتاندم . ناجى ده وعدندن قورتلدى . دوغرى سليانيه مزارلفه قوشدم . نه اصلى وار نه فصلى . اوصباح كوموله مش . آلتايدىغنى آكلادم .

توفيقك اولديكى عالمسى دوستلرى ابكى سطرانق بر غرتە خبريله بيلوردى . كندى اورتەدن غائب اولشدى . حكومت صاغر بر ديوار كى ايدى . مراجعتله جواب و بر يورويور . بر شهر ايچنده بولر زده بر غيوتك نه الم بر تاثيرى اولديغنى تجربه ايتدم . ماتم دورە سنده توفيقك قارداشلى طن ايدىيورلردى كه بوفاجمه يالانده اولاتيلر ، توفيق كونك برنده قايدن كبره بيلير . معزز بر نغشى طور براغه كومك بيله برتسليمش .

حكومتك صاغر بر ديوار كى دوروشنه رغماً نغشى بولاق بك بر درد اولدى . هر كوف يى بر چاره به باش وورويور ، هر كون ما يوس دونيوردم . بيله چوق تشبثلردن صوكره كونك برنده يى بر چاره دوشوندم ، خاطره به غريب بر تصادفله جعفر طيار بكك بو بولم قرده شى اسماعيل حق بك كادى . بو ابكى قردهش توفيقك كنجلك و مكتب حريشه آرقداشلىردى . اونكه دوشوشم ، قافغش ، اكلمشديلر . اسماعيل حق بك اوكونلره سليميه قوماندانيدى . اونى سليميه ده كى وقعه ده كورمكه كيتدم . ميهات اوده آوونغه باشلاى : « توفيقك مزارى زده در بيايمورم ، حكومت بو خصوصده قطعى بر سكوت الزام ايدىيور . بونفا كونلره قورجالامه سكر ابى اولور . » اسلوبى قولانييورلردى . تاثيرمدن جوام آجى اوزون بر ناطقه بكزه دى : « بىزى اولوم قارشيسنده بيله



— دنداره —

قزلبچه کویده صالحه قادینک اوغلی ایدی .
قوجه سیز ، نازلاسز ، کیمسه سیز صالحه قادین یاری
آج ، یاری ملوق محمدی یدی یاشنه قدر بسله دی .
چتیق چوتنوک قره آلاری یائی بلیرسز ، بوروشن
قره ، سرت بوزی ، قوجامان ایری اوموزلی وجودیله

آرقاداشلر مندن ، دوستلرده صداتک برمثالی
اولان ، خالد بر چاره آرایوردی . برکون کادی ،
دیدیکه : « مناری برکون آقشامه طوغری آچدیره
چغز . قره جه احمد منار چیلرله اوپوشدم . » موود
کون کادی . بر طرفدن قانونه ، بر طرفندن ده
اوزمانکی اداره کتیک تفتینه قارش چوق جراتکارانه
اولان بو حرکتی کوزه آلدیردی . درت آرقاداش
قره جه احمد کیتیک آکلاشدیغیز منار چیلر ، قبری آنجی
آقشامه ، کیچ وقت دوغری آجه ییله چکیزی سوبله یلر .
بکایه بکایه او ساعتی کتیردک . منار چیلر کلدیلر ،
بزدن حرکتی افشاغیه چکیزه داترنگر ایتامیات
القدن صوکره ایشه کیریشدیلر . بز آرقه منی بر
منار طاشنه دایانمش عملیه کتیک پیتمه سنی متیج
بکلیوردی . اوزاقدن کوردک لحدک طاشی قلدیردیلر ،
باش منارچی بزه اشارت ایتدی . لحدک باشنه کادک .
برآز صوکره تبرده یاتان بر جسدی ، بلنه قدر
آیدیلر . جسد مرکله اووولش کپی سیاهدی
سیاه طونجندن بر هیکله بکزیوردی . بن توفیق
طاشیه مادم ، لکن فاردی شوکت مان طانییدی :
« او ا کندی ! » دیدی فاردی فاردی فاردی فاردی
وجودی ، نه قدر تغیر ایتسه ، طایمی بر آقشالقه
طاشیه یلور . و جسد . ایکی قورشون یارای
کوروپوردی . بری صول کوزک بورونیه قنچورده
بری ده کوکده ، صول بکک اوزریده دی . یارالده
قورنلر قانشیوردی . بر مدت توفیق چهره سینه
باققدی . ایچیزده بو صوک کوروش اولدیک حسی
واردی . منار چیلر آرتق قبری قاپایه چیلرلی اخطار
ایتدیلر . شوکت بر تورلو آریله یوردی ؛ اونی
کوج چکدک . منار چیلر تلاشه لحدی قیادیلر .

قره جه احمدن برمدت آریلاماق ، اولومک
اوسیه باغچه سندن چیقماق . صوکره اوله کوزک
قیانمش ، دیانز ملوتولش ، باشن اکیلمش بوله
چیتدی .

لوتنک صوک کتانبندکی خاطره لر علنه دالمنش
دوشونورکن توفیق برداها کوزله بررؤاده کورور
کی کوردم .

محمد کمال

رنجیرلکی بوسک اولان بو قادی کونده لکچی آریان
تارلا صاحبلی ارککلره ترجیح ایدیلدی . بوتون
امکیله آنجی ساده صارم صافلی اون چوربایی واکتری
باغسز جامورله یاشیه بیان صالحه قادین محمدی عابدین
آغانک حیوانلرینه چوبان یاغیه برآز آلی خفیه لهدی .
چوجنک بوغازی اوستندن قالدی .

قزلبچه کوی چوق کیمه دن کوجوک محمدک بتون
کویه صفرناج اولاجق قابلیتده اولدینی کوردی .
باشنک ایکی طرفنده غریب بر صورتده یاراق
کپی آچیلان بویک قولالری ، ایرین کپی صاری بوزی ،
چتیق کیمکی صورتک اوستنده کی صولوق مائی کوزی ،
صیغه اوموزلی اوستنده کوان صریض باشی ،
جلیز ، چاریق باجافارله محمد کویده نه کیمه نکلنظر
دقتی ، نده باشقه باباسز چوجق کپی کویک قادینلرینک
مرحمتی جلب ایتشدی . منتانی الک چوق یامالی ،
ملونی الک پارچه پارچه ، بوسکولسز ، استی ، یئی
صاریل قسی الک یاغلی واک قیلکسز چوجق اوایدی .

اساساً نه آغلار نده اونه کی چوجق کپی قزلبچه
کوی چایرند باغیراق اوناردی . یازین ملورق
اوطاسنک قابی سنه آرقه سنی دایار ، جانر کوزلرینک
ایمی بوم بوش ، قشایی جانسز وحرکتسز مسکین
مسکین ساغرلره کونشده اوطوروردی . قیز ، ارکک
چوجق سوروسی رنگارنگ ملورلی ؛ منتانلری ایل
باغیراق ؛ کولرک قوزیلر ؛ بوغازیلره اوسایه رقی
دورکن او باشی چوروب باقازدی .

قیشین فار آتند کولو ؛ کویک برکوشه سنده
کوسنیک بواسنه بکزه بن براوله سنک لوش وصفوق
دیوارلری آراسنده اوجالک قارش سنده کدی کپی
بوزولور . دیزلرلی دیکر ، اللریله دیزلرلی قاروشدیرر
باشی اگر ؛ علوه قارش ساعترجه اوطوروردی .
اوده اولدینی زمان اساساً یا آتش قارش سنده بوزولور
ویا خود برایکی ساعت غائب اولدقن صوکره کاندندن
بش دفعه بویک برچالی بیغنی آلتند صاری بوزندن
ترلر آقارق براختیار کپی ایکی بوسکول کلدی .

کسه نکل بیه دیکی جالی منبرلری بیان محمد چوبان
اولجه ده حیوانلرینه هرکسندن فضله اوتلاق برلر
بولدی . چوق کیمه دن اقره نکل صاری ، بیابان
داغلی ایل صاری بوزلی بیابان روحی محمدک آراسنده
بر دوستلی ، بر محبت دوغدی . سس سیز ، جانسز
ودائی بر یوقاق ایچنده یاشایان بوجوجه ، سس سیز ،
جانسز ودائی بر یوقاق منظره سی کوستن داغلر ،
بلور صولرلی ، یشیل اولترلی وریوروردی . بوش
بوش کوچک کپی سوروسنه ماندارلر ، انشکار التحاق
ایتمش و محمد کویک طبیی بر صورتده چوبانی اولیور .
شدی .

صباحلری آرتق کندی بوشده بیاض کوبکیله ،
قردی ، بیاضی ، کوچکی بوسکلی قوجامان سوروسیه
چیفوب کیدیور ، کونش بانارکن آغر ، وقور

انسانلقدن شبه ایتدیورسکرز ، لکن توفیق سزک
کپی دوستلرندن باشقه لوق وقلود فارد کپی آجی
دوستلری وارد . بو بویک انسانلر تورکاری بویکولرده
بوتون جهان قارش مدافعه ایدیورلر ، یارینده استانبوله
کله چکار . اولر سزک کپی دکل وفاقار دوستلردر ،
توفیق منارچی آرارلر ، بولر زده کیم ایدلیکی خبر
آلیرلر ، همیز حقده چوق چیرکین بر فکر ایدیلرلر !
دیدم . بوسوزلرم اسماعیل حق بکی دوشوندیردی .
بکا « این اولکیز بوتون غیرتله قیرک نرده اولدینی
اوکره کیمه چالشیجیم . بنی اوچ کون صوکره سینه
بوراده کورمکه کتیکز ! » دیدی . بومعه لهدی .
ملاقات کونی سیلیه قشله سینه کیتدم . اسماعیل
حق بک بنی کورور کورمن آیاغیه قالدی ؛ الی
سیددی و نغزندن یاغورلانی ایتدی : « بویورگوز
قبری کورمکه کیتدم . » دیدی . او ؛ بن و آرقه منده
برنر قشله دن چیتدی . قبری دالما استانبول طرفده
نخیل اتمک آلیشدیم ایچون بوراده بولدیغیه
شاشیوردم . باب عالیله قره جه احمد آراسنده برناسیت
گورمه یوردم . منار اتمه دوغری یورودک . هوا چوق
فتنا ایدی . گونو بریاغور یاغیوردی . اونی
یورودکدن صوکره ؛ منار اتمک قشله یه ناظر
طرفنده ، صو ترانزیسی اولان ، کوشیه کلدک .
بورادن منار اتمه کیردک . برآج آدم داها یورودکدن
صوکره اسماعیل حق بک بر لحد اوکند طوردی ،
فانجه اوقوق اوزره آلاری قلدیردی ، بن ونزده
الاریزی قلدیردی ؛ دوندی یان یانه ملوران ایکی
دیگر ملده قارشیه آلاری قلدیردی ، اولر قارشیه
بر فانه اوقودی . الاریزی یوزنه کورودکدن صوکره
ایلیک لحدی کوستردی « ایتسه توفیق بوراده یاتیور ! »
دیگر ایکی لحدی ده کوستردک « بولر ده ده یاور نافذ
بکله ضابطه مأموری جلال افندی یاتیورلر » دیدی .
بر مدت لال و متأثر توفیق لحدی باشنده
طوردم ، کوزلرله لحدک برنی تمین ایتدم . صوکره
آیرلقدی .

توفیق آتمه سینه و قارده شلرینه قیرک بولندینی
خبر ورمکه کیتدم . زوالیلر آغلاشیرکن ، عادتاً بوز
قاچ آباق ابرار برده سنک قالدیغیز برآز متلی
اولدیلر . کدرک بو جلوه سی قلمی بر قات داها
یارالادی . ابرتسی کون توفیق قارداشی شوکتله
قبری زیارنه کلدک . فطه بوشکی تعاقب ایدن کونلرده
ایچیزه بر شبه کیردی : « غنجا او قیرده یدر ؟ »
الی شبه لره آلیهان قیلر قولا قولا قورنولامیورلر
ینه شبه ایدیورلر . شوکت قیرک آچیلما سنی امل
ایدیندی . حکومته بو قابل دکادی . توفیق
قارده شلری بو آرزوده اصرار ایدیورلردی . بالخاصه
شوکت ، قارده سنک یوزنی صوک بر دغه کورمک
ایستیوردی .